

“总体异化”:被“异化”的马克思异化思想——以“异化笼罩了全部生活”等命题为例
[Total Alienation: Marx's Alienation Thinking – “Alienation Enveloped All Living” Proposition, for Example]
[Totale Entfremdung: Marx' Überlegungen zur Entfremdung – Zum Beispiel die Aussage: "Entfremdung umfasst alles Leben"]
2009

Author: 刘歆立 [Liu Xinli Liú Xīnlì]
Institution: Man Law School, Henan Agricultural University, Zhengzhou, Henan, China
Fund: 2008年河南省哲学社会科学课题规划项目“社会制度演化与和谐社会构建” (编号:2008BKS004) [2008 Henan Province Philosophy and Social Science Project Planning Project "Evolution of Social System and Construction of Harmonious Society" (No.: 2008BKS004)]
Subject: Philosophy
Journal: 长春工业大学学报(社会科学版) [*Journal of Changchun University of Technology (Social Sciences Edition)*], No. 3 (2009), pp. 4 – 6



Abstract / Kurzfassung

以萨特匮乏“界定”下的异化——

“非人”和“反人”、列斐伏尔的“异化笼罩了全部生活”、弗洛姆的“异化是一种心理体验”和马尔库塞的“异化是私有财产的产物”等关于异化理论的命题为例,探讨了异化理论在西方马克思主义者那里的被误解或者说被“异化”的研究,说明他们对马克思异化理论的理解是存有根本性缺陷的。

Overview

- 一、匮乏“界定”下的异化:“非人”、“反人”
- 二、“异化笼罩了全部生活”
- 三、异化是一种心理体验
- 四、异化是私有财产的产物

English translation (Google translator, 5/2020)

Alienation under the "definition" of [Sartre's](#)¹ "non-human" and "anti-human", [Lefebvre's](#)² "alienation covers all life", Fromm's "alienation is a psychological experience"³ and [Marx's](#)⁴ propositions of Alienation Theory, such as "Alienation is the Product of Private Property", are discussed as examples. They discuss the misunderstanding or "alienation" of the alienation theory in [Western Marxists](#), which shows that their understanding of Marx's alienation theory has fundamental defects. [Footnotes, hyperlinks: M.Z.]

Overview

- 1 Alienation under the "definition" of scarcity: "inhuman" and "anti-human"
- 2 "Alienation envelops the whole of life"
- 3 Alienation is a psychological experience
- 4 Alienation is the product of private property

Deutsche Übersetzung (Google translator, 5/2020 / M.Z.)

Als Beispiele werden die Entfremdung nach der "Definition" von [Sartres](#) "nicht menschlich" und "anti-menschlich", [Lefebvres](#) "Entfremdung umfasst alles Leben", Fromms "Entfremdung ist eine psychologische Erfahrung"⁵ und [Marx's](#) Entfremdungstheorie mit Aussagen wie "Entfremdung ist Produkt des Privateigentums" erörtert. Diskutiert wird das Missverständnis von "Entfremdung" der Entfremdungstheorie bei [westlichen Marxisten](#), die grundlegende Mängel zeigt. [Fußnote, Hyperlinks: M.Z.]

Überblick

- 1 Entfremdung unter der "Definition" von Mangel: "unmenschlich", "antihuman"
- 2 "Die Entfremdung erfasst das ganze Leben"
- 3 Entfremdung als psychologische Erfahrung
- 4 Entfremdung als Produkt des Privateigentums

Zur Ergänzung des Beitrags durch Fußnoten und Hyperlinks wurde unter anderem das Internetlexikon Wikipedia verwendet. Den Autorinnen und Autoren sei Dank für ihre sorgfältige und hilfreiche Arbeit. Diese lexikalischen Angaben dienen einem ersten Überblick. Für detailliertere Informationen wird auf die Spezialliteratur verwiesen. [M.Z.]

¹ Jean-Paul Charles Aymard Sartre (1905 – 1980), French philosopher and writer.

² Henri Lefebvre (1901 – 1991), French Marxist philosopher and sociologist.

³ Erich Fromm: *Mental Health in the Modern World* (1953), Lecture transcripts, Jan. 26, 1953, Jan. 28, 1953, Feb. 2, 1953, Feb. 4, 1953, New School for Social Research, New York; id.: *The Sane Society*, New York (Rinehart and Winston, Inc.) 1955, Chapter 5d1,2, 5e; id.: *Marx's Concept of Man. With a Translation of Marx's Economic and Philosophical Manuscripts* by T. B. Bottomore, New York (F. Ungar Publisher Co.) 1961, Chapter 5.

⁴ Karl Marx (1818 – 1883), German philosopher, economist, historian, sociologist, political theorist, journalist, and socialist revolutionary.

⁵ Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band XI: *Die Pathologie der Normalität des heutigen Menschen* (1953), Seite 211 – 266; a.a.O.: Band IV, *Wege aus einer kranken Gesellschaft* (1955), Seite 1 – 254, Kapitel 5 *Der Mensch in der kapitalistischen Gesellschaft*, Seite 59 – 147; d) *Die charakterologischen Veränderungen in der Gesellschaft des 20. Jahrhunderts*, Seite 81 – 131, 1. Quantifizierung und Abstraktion, Seite 81 – 88; 2. Entfremdung, Seite 88 – 109; e) *Entfremdung und seelische Gesundheit*, Seite 136 – 147; a.a.O.: Band V, *Das Menschenbild bei Marx* (1961), Seite 335 – 393, Kapitel 5 *Die Entfremdung*, Seite 368 – 383.